

# AKTY PRZYJĘTE PRZEZ ORGANY UTWORZONE NA MOCY UMÓW MIĘDZYNARODOWYCH

## DECYZJA nr 1/2023 KOMITETU MIESZANEGO UE-SZWAJCARIA

z dnia 12 czerwca 2023 r.

w sprawie zmiany tabel III i IV w protokole 2 do Umowy pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r., z późniejszymi zmianami [2023/1314]

KOMITET MIESZANY,

uwzględniając Umowę pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r. <sup>(1)</sup> zmienioną Umową pomiędzy Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską z dnia 26 października 2004 r. zmieniającą Umowę pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r. odnośnie do przepisów mających zastosowanie do przetworzonych produktów rolnych <sup>(2)</sup> (dalej „Umowa”), w szczególności art. 7 protokołu 2 do tej Umowy,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 5 ust. 2 protokołu 2 do Umowy Unia i Konfederacja Szwajcarska jako Umawiające się Strony przedstawiły Komitetowi Mieszanemu wewnętrzne ceny referencyjne za dwunastomiesięczny okres referencyjny trwający od września 2021 r. do sierpnia 2022 r. dla wszystkich surowców, do których mają zastosowanie środki kompensacji cen. Na podstawie tych cen można stwierdzić, że rzeczywiste ceny tych surowców uległy zmianie na terytorium Umawiających się Stron.
- (2) Należy zatem uaktualnić wewnętrzne ceny referencyjne oraz różnice cen surowców rolnych wymienionych w tabeli III protokołu 2 do Umowy, a także dostosować kwoty podstawowe dla surowców rolnych wymienionych w tabeli IV tego protokołu,

PRZYMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### Artykuł 1

W protokole 2 do Umowy wprowadza się następujące zmiany:

- a) tabelę III zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku I do niniejszej decyzji;
- b) w tabeli IV lit. b) zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku II do niniejszej decyzji.

### Artykuł 2

Niniejsza decyzja jest publikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 300 z 31.12.1972, s. 189.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 23 z 26.1.2005, s. 19.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 lipca 2023 r.

Sporządzono w Brukseli dnia 12 czerwca 2023 r.

*W imieniu Komitetu Mieszanego*  
*Przewodniczący*  
Marco DUEERKOP

---

## ZAŁĄCZNIK I

## „TABELA III

## Wewnętrzne ceny referencyjne UE i Szwajcarii

Surowiec rolny	Krajowa cena referencyjna Szwajcarii CHF za 100 kg netto	Wewnętrzna cena referencyjna UE CHF za 100 kg netto	Art. 4 ust. 1 Stosowana po stronie Szwajcarii różnica cen referencyjnych Szwajcarii/UE CHF za 100 kg netto	Art. 3 ust. 3 Stosowana po stronie UE różnica cen referencyjnych Szwajcarii/UE EUR za 100 kg netto
Pszenica zwyczajna	55,03	34,01	21,00	0,00
Pszenica durum	-	-	1,20	0,00
Żyto	45,00	30,60	14,40	0,00
Jęczmień	-	-	-	-
Kukurydza	-	-	-	-
Mąka z pszenicy zwyczajnej	95,24	60,71	34,55	0,00
Mleko pełne w proszku	652,27	463,32	188,95	0,00
Mleko odtłuszczone w proszku	437,33	372,75	64,60	0,00
Masło	1 168,37	648,74	519,65	0,00
Cukier biały	-	-	-	-
Jaja	-	-	38,00	0,00
Ziemniaki świeże	40,06	15,77	24,30	0,00
Tłuszcz roślinny	-	-	170,00	0,00”

## ZAŁĄCZNIK II

„b) Kwoty podstawowe dla surowców rolnych uwzględniane przy wyliczaniu składników rolnych:

Surowiec rolny	Kwota podstawowa stosowana po stronie Szwajcarii art. 3 ust. 2	Kwota podstawowa stosowana po stronie UE art. 4 ust. 2
	CHF za 100 kg netto	EUR za 100 kg netto
Pszenica zwyczajna	17,10	0,00
Pszenica durum	1,00	0,00
Żyto	11,05	0,00
Jęczmień	-	-
Kukurydza	-	-
Mąka z pszenicy zwyczajnej	28,15	0,00
Mleko pełne w proszku	154,00	0,00
Mleko odtłuszczone w proszku	52,65	0,00
Masło	423,50	0,00
Cukier biały	-	-
Jaja	30,95	0,00
Ziemniaki świeże	18,55	0,00
Tłuszcz roślinny	138,55	0,00”